CENTRO DI STUDI BERBERI (CSB)

Relazione VQR – 2016
Centro di Studi Berberi (CSB)

OBIETTIVI RAGGIUNTI NELL'ANNO 2016

Nell'anno 2016 al Centro di studi berberi sono state organizzate diverse iniziative culturali e scientifiche su tematiche riguardanti la linguistica e la sociolinguistica berbera, la toponomastica berbera medievale in Al Andalus, sulle arti in Africa, sul cinema e sulla letteratura contemporanea e sul gender. Sono stati coinvolti docenti dell'Ateneo e di altre Università straniere.

Quest'anno è stata attivata la convenzione con l'Ente Laziodisu di Roma per il progetto "Torno subito" e si è intensificata la collaborazione con il SOrT dell'Ateneo per attivare il tirocinio riservato ai laureati e agli studenti dell'Ateneo. Gli **obiettivi formativi** hanno riguardato approfondimenti specifici tramite ricerche di studi in ambito berbero e berberofono in completa affinità al percorso di studi dei tirocinanti. L'obiettivo del tirocinio è la partecipazione, l'organizzazione e la gestione di discussioni, seminari, conferenze ed eventualmente la pubblicazione di articoli scientifici e report.

Il lavoro di organizzazione e *back office* comprende tutte le attività che riguardano il CSB, cioè la gestione, la comunicazione e l'organizzazione di eventi culturali e formativi. A fine stage si saranno consolidate le capacità di lavoro culturale a tutto tondo, partendo dalla gestione informatica, tramite l'uso delle lingue europee come mezzo di comunicazione, passando per la formazione organizzativa di eventi istituzionali ed informali promossi dal CSB, si attualizzeranno le competenze dei tirocinanti nell'ambito della ricerca vera e propria con lo sviluppo di progetti.

In prospettiva, il CSB si propone di continuare e di rafforzare i rapporti con i centri di ricerca all'estero e con alcuni Enti pubblici e privati attraverso manifestazioni ed eventi.

ATTIVITÀ SVOLTE NEL 2016

Nell'ambito di una Convenzione firmata tra il CSB e L'ENTE PER IL DIRITTO AGLI STUDI UNIVERSITARI NEL LAZIO - Laziodisu con sede legale in Roma via De Lollis 24 b, CAP 00185, codice fiscale/PI 08123891007 è stato attuato il Programma Operativo della Regione Lazio Fondo Sociale Europeo - Programmazione 2014-2020, Asse III- Istruzione e formazione, per realizzare l'iniziativa pluriennale denominata "Torno Subito".

È stata accolta presso il CSB la dott.ssa Augusta Maria Riviezzo vincitrice dell'Avviso Pubblico "Torno Subito 2016" in conformità con il progetto approvato dall'Ente Laziodisu per un periodo di sei mesi (novembre-2016-aprile 2017).

Nell'ambito della convenzione con il SOrT, il CSB ha accolto due studenti iscritti ala Laurea Magistrale presso questo Ateneo per svolgere uno stage per l'acquisizione di quattro crediti, per un numero di ore 100.

SEMINARI

✓ ***Seminari di linguistica berbera***

Giovedì 14 Gennaio 2016, Aula T4 Palazzo Corigliano

La terminologie grammaticale dans le domaine berbère

MAHMOUD AMAOUI - Département de Langue et Cultures Amazighes Université de Bejaïa – Algérie
Introduction aux structures linguistiques du berbère:
Variantes rifaine et kabyle
MOHAND TILMATINE Universitad Cádiz - *A cura di:* Anna Maria Di Tolla

- ✓ **Seminario Tachelhit 2016**

Il seminario di Tachelhit, che è una varietà di Berbero del sud del Marocco, si propone come obiettivo l'approfondimento delle strutture morfologiche e sintattiche del Tachelhit, conoscere l'aspetto socio-culturale di quest'area linguistica e di essere in grado di utilizzare la lingua in diverse situazioni comunicative. Tali competenze saranno acquisite mediante dialoghi, vocabolari di base ed esercizi.
Dott.ssa Karima Arkhaoui, a cura di Anna Maria Di Tolla

- ✓ **Seminario sul Marocco**

23 marzo 2016, Aula 2.3 Palazzo Mediterraneo
A journey through my country, Morocco /Un voyage à travers mon pays, le Maroc
Qu'est-ce que vous en dites? Prof.ssa Razane Chroqui Université Hassan 1er – Settat
LAMSAD, Ecole Supérieure de Technologie de Berrechid *A cura di:* Ersilia Francesca e Anna Maria Di Tolla

- ✓ **Seminario con Virgilio Martinez Enamorado - Toponomastica medievale in al-Andalus**

27 settembre 2016, **Aula T6 Palazzo Corigliano**
Toponomastica medievale in al-Andalus
Virgilio Martinez Enamorado - Università di Granada *A cura di*: Anna Maria Di Tolla

- ✓ **Seminario Interdisciplinare**

Corsi di laurea: Lingua e letteratura berbera – Lingua e letteratura swahili
Esplorare la cultura e le arti in Africa: dalla performance musicale/poetica al teatro e al cinema
Inizio: 26 Ottobre 2016

- ✓ **Seminario, 27 Ottobre 2017**

The Insurgency of Boko Haram on Northern Nigeria
Prof. Aliyu Muazu, dr. Yakubu Azare (Università di Ibadan)
A cura di Anna Maria Di Tolla, Sergio Baldi e Mahmoud Adam

- ✓ **Convegno Internazionale - 15 - 16 GEN 2016**

Regards croisés sur l'Afrique du XXIe siècle: Changements sociolinguistique, culturels et politiques
Perspectives on the twenty-first century in Africa: Socio linguistic, cultural and political changes
Università degli Studi di Napoli « L'Orientale »
Sala Conferenze - P. zzo Du Mesnil – Via Chiatamone 61/62
Palazzo del Mediterraneo, Via Nuova Marina

- ✓ **Convegno SIS**

Donne, cittadinanza, religioni nella storia del Mediterraneo, Associazione Società Italiana delle Storiche (SIS)
Roma, 4-5 novembre 2016

- ✓ **Futuro Remoto, 7-10 Ottobre 2016**

Orizzonti Mediterranei, Tematica 2016: Costruire
Introduzione al Mondo berbero tra immagini e testi
A cura di Anna Maria Di Tolla
Hanno partecipato: Karima Arkhaoui, Luca Bartoli, Bianca Grimaldi, Valentina Schiattarella

Docenti dell'Ateneo coinvolti:
Flavia Aiello
Sergio Baldi
Anna Maria Di Tolla
Ersilia Francesca
Mahmoud Adam
Valentina Schiattarella

Rapporti con strutture di ricerca esterne e/o con altri Enti pubblici o privati:
Strutture di ricerca esterne:
INALCO di Parigi
Département des Etudes Amazigh (Bejaia - Algeria)
Département des Etudes Amazigh (Tizi Ouzou Algeria)
L'Ente per il diritto agli studi universitari nel lazio - Laziodisu
Universitad Cádiz
Società Italiana Delle Storiche (SIS)
Universita di Ibadan
Università di Granada
Université Hassan 1er – Settat (Marocco)

Associazioni esterne:
Associazione Tira Researches & Studies -Yefren (Libia)
Associazione Tamaynut (Rabat – Marocco)
Associazione OSIM - Livorno
Associazione Marocchini in Campania (AMC)
Fondazione Valenzi ONLUS - Napoli

PUBBLICAZIONI:
VOLUME:
2016. Anna Maria Di Tolla (a cura di), *La lingua nella vita e la vita della lingua. Itinerari e percorsi degli studi berberi. Miscellanea per il Centenario di studi berberi a « L'Orientale » di Napoli. Scritti in onore di Francesco Beguinot, Quaderni di Studi Berberi e Libico-berberi (Studi Africanistici),* n. 5, Il Torcoliere, Università degli studi di Napoli « L'Orientale », (UNIOR), Napoli, 414 p. *ISSN-2283-5636.*

Il Centro Studi Berberi ha prodotto i Bollettini che contengono i titoli delle maggiori pubblicazioni sul mondo berbero. Sono un valido strumento per chi cerca bibliografia scientifica, consultabili al link:
http://www.unior.it/ateneo/15239/1/bollettino-csb.html

F.to
La Presidente
Anna Maria Di Tolla

Centro di Studi Berberi (CSB)
Università degli Studi di Napoli "L'Orientale"
Dipartimento Asia, Africa e Mediterraneo
Palazzo Corigliano
2° piano, stanza di Berberistica
P.zza S. Domenico Maggiore, 12
e-mail : csberberi@unior.it
Tel.+ 39 081 690 09 617
+39 081 690 09 620